



## Geschäftsordnung

Grundlage der Geschäftstätigkeit ist die Satzung des BeGiSA e.V. in der Fassung vom 07.03.2020

### **1. Geschäftsstelle**

Momentan unterhält der BeGiSA e.V. keine Geschäftsstelle.

Postanschrift des Verbandes:

C/o Stefanie Sens  
Harsdorfer Berg 12  
39110 Magdeburg

### **2. Gültigkeit**

Die Geschäftsordnung erhielt ihre Gültigkeit durch den Beschluss der Mitgliederversammlung am 07.03.2020 und ist bis auf Widerruf gültig.

### **3. Aufnahmekriterien**

Als Mitglieder des BeGiSA e.V. können Bewerber/-innen aufgenommen werden, wenn folgende Kriterien erfüllt sind:

**Ordentliche Mitglieder** laut Satzung § 3.1 müssen mindestens einen der vom BGSD e.V. laut Satzung § 4 anerkannten Abschlüsse vorweisen.

**Außerordentliche Mitglieder** laut Satzung § 3.2 können Personen werden, die folgende Ausbildungsstätten besuchen und sich dort in der Ausbildung zum/zur Dolmetscher/-in für Gebärdensprache befinden:

Hochschule Magdeburg-Stendal,  
Westsächsische Hochschule Zwickau,  
Universität Hamburg  
Landesschulamt und Lehrkräfteakademie, Darmstadt  
Staatliche Prüfungsstelle München  
Humboldt Universität zu Berlin

### **4. Aufnahmeverfahren**

Der Antrag zum Erwerb der Mitgliedschaft erfolgt formlos. Dieser Antrag mit dem vorliegenden Prüfungs- oder Ausbildungsnachweis, sowie ggf. den Weiterbildungsbelegen der letzten zwei Kalenderjahre sind beim Vorstand des BeGiSA e.V. einzureichen.



Der geschäftsführende Vorstand beschließt nach Eingang des Antrags auf seiner nächsten Sitzung über den Aufnahmeantrag. Der Beschluss des Vorstands ist dem/der Bewerber/-in unverzüglich mitzuteilen.

Mit der Aufnahme in den Verband erhält das neue Mitglied ein Exemplar der aktuellen Satzung und Geschäftsordnung, sowie die vom Verband anerkannte Berufs- und Ehrenordnung für Gebärdensprachdolmetscher/-innen. Zudem werden dem Mitglied das Datenblatt, das schnellst möglich ausgefüllt an den Vorstand zurückgeschickt werden soll, und die Daten für die Überweisung des Mitgliederbeitrages ausgehändigt.

### **5. Änderung der Mitgliedschaft und der Mitgliedsdaten/Mitgliedschaft in einem weiteren Berufsverband**

Sollte sich der Ausbildungsstatus eines außerordentlichen Mitglieds ändern, ist dies unverzüglich dem Vorstand des Verbandes mitzuteilen. Die außerordentliche bzw. sonstige Mitgliedschaft geht nur auf Antrag in eine ordentliche bzw. außerordentliche Mitgliedschaft über. Das Aufnahmeverfahren gilt dann wie oben beschrieben.

Sollten sich die vom Mitglied angegebenen Daten ändern, ist das Mitglied gemäß Satzung § 4.5. verpflichtet, die Daten so schnell wie möglich an den Vorstand weiterzugeben. Hierfür ist das Datenschutzblatt zu verwenden (siehe Anlage 1).

Ist ein Mitglied neben der Mitgliedschaft im BeGiSA e.V. in einem weiteren Berufsverband für Gebärdensprachdolmetscher/-innen Mitglied, ist dies dem Vorstand schriftlich mitzuteilen.

Ist der andere Verband ebenfalls Mitglied im BGSD e.V. hat das Mitglied die Pflicht schriftlich mitzuteilen, welcher Verband seine Stimme bei Versammlungen des BGSD vertreten soll.

### **6. Mitgliedsbeiträge**

Die Jahresbeiträge betragen

- 180 € für ordentliche Mitglieder
- 30 € für außerordentliche Mitglieder

Der BeGiSA e.V. ist Mitglied im Bundesverband der Gebärdensprachdolmetscher/-innen Deutschlands (BGSD) e.V. Für ordentliche Mitglieder laut Satzung § 3.1, die Mitglied des Berufsverbandes sind oder bis zum Juni der Geschäftsjahres die Mitgliedschaft erworben haben, wird ein Pro-Kopf-Jahresbeitrag in Höhe von 130,00 € (ab 2016) an den BGSD abgeführt. Diese ist im o.g. Mitgliedsbeitrag enthalten.

Hat ein Mitglied erst nach dem 31.6. des Geschäftsjahres eine ordentliche Mitgliedschaft laut Satzung § 3.1 erworben, wird ein Mitgliedsbetrag in Höhe von 180,- € fällig. Ändert sich der Status eines außerordentlichen Mitgliedes zum ordentlichen Mitglied nach dem 31.06. des laufenden Geschäftsjahres, so ist der



Differenzbetrag zum vollen Beitrag nachzuzahlen / so sind 20 € für das restliche Geschäftsjahr nachzuzahlen.

Ist ein ordentliches Mitglied bereits/zudem Mitglied in einem anderen Berufsverband, der zu den korporativen Mitgliedern des BGSD zählt, wird der Pro-Kopf-Jahresbeitrag von dem Verband abgeführt, der die Stimme des Mitgliedes gegenüber des BGSD e.V. vertritt. Die Höhe des Jahresbeitrages, der an den BeGiSA e.V. gezahlt wird, ist von dieser Entscheidung unabhängig.

Der Mitgliedsbeitrag ist bis zum 31. Januar für das laufende Geschäftsjahr an den Verband zu entrichten. Tritt ein Mitglied zu einem späteren Zeitpunkt in den Verband ein, wird der Mitgliedsbeitrag unverzüglich fällig. Die Bankverbindung des BeGiSA e.V. lautet:

**BeGiSA e.V.**

Bank: Salzlandsparkasse

IBAN: DE89 8005 5500 3024 0032 22

## **7. Weiterbildungspflicht**

Wie in § 4.3 der Satzung des BeGiSA e.V. festgelegt, haben die Mitglieder des Vereins eine Weiterbildungspflicht. Diese ist wie folgt geregelt:

Ordentliche Mitglieder verpflichten sich zur Aufrechterhaltung und Verbesserung ihrer tätigkeitsspezifischen Fähigkeiten, sowie im Hinblick auf eine anzustrebende Professionalisierung und Spezialisierung, **zweimal jährlich** an berufsrelevanten Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen. Bei weniger als drei Weiterbildungen in zwei Jahren kann der Vorstand den Ausschluss ordentlicher Mitglieder beschließen.

Außerordentliche Mitglieder verpflichten sich zur Aufrechterhaltung und Verbesserung ihrer tätigkeitsspezifischen Fähigkeiten sowie im Hinblick auf eine anzustrebende Professionalisierung und Spezialisierung, **einmal jährlich** an berufsrelevanten Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen.

Als **Nachweis** über besuchte Weiterbildungen sind bis zum 31.1. des Folgejahres bei der oben genannten Postanschrift oder per E-Mail an die dafür zuständige Person Kopien der Weiterbildungsnachweise einzureichen.

Hierfür gilt: Sind die Nachweise vom BeGiSA e.V. oder einem anderen einschlägigem Berufsverband für GSD, werden sie anerkannt. Wird eine externe Weiterbildung besucht, ist eine Teilnehmerbestätigung wie Anlage 2 von Nöten.

Wenn bis zum 31.01. des jeweiligen Jahres keine Weiterbildungsnachweise eingegangen sind, muss davon ausgegangen werden, dass keine Weiterbildungen besucht wurden.



## **8. Berufs- und Ehrenordnung**

Die Mitglieder des BeGiSA e.V. erkennen die Berufs- und Ehrenordnung des BGSD e.V. an und handeln danach.



Anlage 1

**Verwendung der Mitgliederdaten**

Lieber Vorstand des BeGiSA e.V.,  
hiermit teile ich Ihnen meine neuen/geänderten Mitgliederdaten mit. Bitte verwendet diese wie unten angegeben.

<b>Name:</b>		Bitte verwendet diese Angabe ...				
Daten		... auf der Home-page	... bei der Erst. von Flyern u. Infomaterial	... bei der Erstellung der VDeK* Liste	... bei der Veröff. zum Bereitschaftsdienst	... intern
Ort	**				----	
Vollständige Adresse	**	-----	----	----	----	
Mobil	**					
Tel	**				----	
Fax	**				----	
E-Mail	**				----	
Geburtsdatum	**	-----	----	-----	----	
Foto				-----	----	
Art des Abschlusses	**				----	

\*\* Bitte Daten eintragen

Bitte nehmen Sie meine angegebene E-Mail-Adresse in folgende Verteiler auf:

- Verteiler für die Weitergabe von Informationen: info@begisa.de
- Verteiler für externe Auftragsanfragen: anfragen@begisa.de

Mitgliedschaft in einem anderen Landesverband des BGSD e.V.:

- Nein
- Ja: Verband: \_\_\_\_\_ Stimmvertretung beim BGSD durch \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass der BeGiSA e.V. meine Daten entsprechend meiner Angaben verwendet.

\_\_\_\_\_  
Datum/ Unterschrift



## Datenschutzerklärung

Sehr geehrtes Mitglied,

im Zusammenhang mit Ihrer Mitgliedschaft müssen wir Daten zu Ihrer Person erheben. Selbstverständlich werden diese Informationen durch unseren Verein mit der größtmöglichen Sorgfalt verwaltet. Um Ihnen einen Überblick über die zu Ihnen geführten Daten und den Datenschutz des Vereins zu geben, anbei die folgende Informationen:

### 1. Wer ist in unserem Verein für den Datenschutz verantwortlich?

In unserem Verein sind weniger als 9 Personen mit dem Umgang der Daten betraut. Daher gibt es keinen Datenschutzbeauftragten. In unserem Verein ist der Vorstand für den Datenschutz verantwortlich und steht Ihnen bei Fragen zur Verfügung:

Name	Elisabeth Weikert	Andrea Schmeigel
Vorstandsposten	1. Vorsitzende	2. Vorsitzende
Adresse	Bernhardystr. 19, 06110 Halle	Friederikenplatz 2a, 06844 Dessau
Telefon	0345 1351803	0340 5015035
Telefax	0345 86399991	0340 2165548
E-Mail	mail@gsd-halle.de	kontakt@gsd-dessau.de

### 2. Welche personenbezogenen Daten erheben wir?

Wir erheben, speichern, nutzen, übermitteln oder löschen folgende personenbezogene Daten:

Personenbezogenen Daten von Ihnen werden von uns erhoben, wenn Sie mit uns z.B. per E-Mail, Post oder Telefon in Kontakt treten, sich für eine Mitgliedschaft in unserem Verein bewerben und eine Mitgliedschaft bei uns führen.

Dazu gehören Ihre persönlichen Kontaktdaten:

- Name
- Geburtsdatum
- Adresse
- Telefon- und Faxnummer
- E-Mail Adresse

sowie Zeugnisse, Weiterbildungsbelege, ein Foto für die Verbandshomepage und Mitgliedschaften in anderen Mitgliedsverbänden des BGSD e.V..

### 3. Wer verarbeitet bzw. erhält ggf. Ihre personenbezogenen Daten?



Die Daten die von Ihnen auf dem Datenblatt angegeben wurden, werden für verschiedene Zwecke erhoben und verwendet. Durch Ihr Kreuz in der entsprechenden Spalte geben Sie die Daten für verschiedene Nutzungsbereiche frei.

**Intern:**

Mit Ihrem Kreuz in der Spalte „Intern“ geben Sie dem Vorstand, der Schatzmeisterin und den Beisitzern die Möglichkeit ihre Daten zur internen Mitgliederverwaltung zu verwenden.

Dies beinhaltet auch die Weiterleitung deines Namens an den Dachverband (BGSD e.V.) zur Erhebung der Mitgliederanzahl und Berechnung des Kopfbeitrages an den BGSD e.V.

**Veröffentlichung zum Bereitschaftsdienst:**

Mit dem Kreuz in der Spalte „Veröffentlichung zum Bereitschaftsdienst“ werden die von Ihnen abgegebenen Daten dann verwendet, wenn Sie sich zur Übernahme eines Bereitschaftsdienstes bereit erklärt haben. Ihr Name und ihre Handynummer werden dann auf der BeGiSA-Homepage und der BeGiSA-Facebookseite veröffentlicht. SO können potenzielle Kunden Sie während Ihrer Bereitschaftszeit erreichen.

**Erstellung der VDeK Liste:**

Mit dem Kreuz in der Spalte „Erstellung der VDeK-Liste“ werden ihre Daten an den BGSD e.V. und von dort aus an den Verband der Ersatzkassen e.V. weitergeleitet. Weitere Regelungen dazu erhalten sie im VDeK-Vertrag, der zwischen dem BGSD e.V. und dem VDeK geschlossen wurde.

Standardmäßig werden hier folgende Daten weitergegeben:

- Name
- Berufsabschluss
- PLZ Ort
- Mobil-, Telefon und Faxnummer

**Erstellung von Flyern u. Infomaterialien:**

Mit dem Kreuz in der Spalte „Erstellung von Flyern und Infomaterial“ werden die von Ihnen abgegebenen Daten für eben diese, vom BeGiSA e.V. erstellten, Flyer und Informationsmaterialien verwendet.

**Auf der Homepage:**

Mit dem Kreuz in der Spalte „auf der Homepage“ werden die von Ihnen abgegebenen Daten für die Homepage [www.begisa.de](http://www.begisa.de) verwendet. Diese Daten sind somit öffentlich zugänglich. Für das Einstellen der Daten auf der Homepage ist Andrea Schmeigel zuständig.



#### **4. Was bedeuten die E-Mail-Verteiler?**

Durch das Setzen eines Kreuzes haben Sie die Möglichkeit in zwei E-Mailverteilerlisten aufgenommen zu werden.

1. [Info@begisa.de](mailto:Info@begisa.de)

Dieser Verteiler dient zur Weiterleitung von Informationen (Weiterbildungsangebote, News ect.) unseres Verbandes und des BGSD e.V.

Die Verteileradresse ist nicht auf der Homepage [www.begisa.de](http://www.begisa.de) veröffentlicht. Er dient zum internen Austausch und wird vom BGSD e.V. zur Weiterleitung wichtiger Informationen genutzt.

2. [anfragen@begisa.de](mailto:anfragen@begisa.de)

Dieser Verteiler dient zur Weiterleitung oder Erstellung von Anfragen für Dolmetschtermine und ähnliche Anfragen.

Die Verteileradresse ist auf der Homepage [www.begisa.de](http://www.begisa.de) veröffentlicht. Somit können potenzielle Kunden und Interessierte die Mitglieder des Vereins erreichen.

Anfragen und ähnliches, die über den oben genannten Verteiler an die Mitglieder geschickt wurden, dürfen nicht weitergeleitet werden, es sei denn der Auftraggeber gestattet das.

#### **5. Welchem Zweck dienen Ihre Daten und mit welcher Rechtfertigung dürfen wir diese nutzen?**

Im Rahmen der Mitgliedschaft werden Daten von uns unterschiedlich verarbeitet. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Daten löschen wir, nachdem die Speicherung nicht mehr erforderlich ist, oder schränken die Verarbeitung ein, falls gesetzliche Aufbewahrungspflichten bestehen (Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DSGVO).

Ansonsten verarbeiten wir Ihre Daten im Rahmen gesetzlicher Dokumentationsverpflichtungen (Art. 6 Abs. 1 DSGVO).

#### **6. Welche Rechte haben Sie im Zusammenhang mit dem Datenschutz?**

Sie haben gegenüber uns folgende Rechte hinsichtlich der Sie betreffenden personenbezogenen Daten:

- Recht auf Auskunft,
- Recht auf Berichtigung oder Löschung,
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung,
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung,
- Recht auf Datenübertragbarkeit.





## **7. Wie können Sie sich ggf. beschweren?**

Sie haben die Möglichkeit, sich über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns zu beschweren:

Landesbeauftragter für den Datenschutz Sachsen-Anhalt

Dr. Harald von Bose

Postfach 1947

39009 Magdeburg



Anlage 2

## Teilnahmebestätigung

Hiermit wird bestätigt, dass Herr/Frau \_\_\_\_\_ an der Weiterbildung

\_\_\_\_\_ teilgenommen hat. Zudem wird bestätigt, dass die oben genannte Person **nicht** gedolmetscht hat.

Falls Rückfragen von Seiten des BeGiSA e.V. bestehen, kann die Referentin/der Referent unter folgenden Angaben kontaktiert werden:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kontaktdaten können  
der angefügten Teilnahme-  
bescheinigung entnommen werden

\_\_\_\_\_  
Datum Unterschrift